



Інформаційний посібник

Женщины, ставшие жертвами насилия и жестоккого обращения

Інформація, що міститься в цьому
посібнику, актуальна на:

19/05/2022



**Università
Bocconi**

BLEST
Bocconi Lab for
European Studies



- ⦿ Італійська Республіка визнає права жінок. Існують закони для захисту та підтримки жінок, постраждалих від фізичного, психологічного, сексуального насильства.
- **Що може зробити жінка, яка зазнала насильства?**
 - ⦿ Жінкам, які зазнали насильства, щиро рекомендується негайно звернутися по допомогу та повідомити про насильство компетентні органи. Якщо є особисті причини, які цьому перешкоджають, жінка може вирішити, чи повідомляти їй пізніше, однак важливо звернутися по **негайну допомогу**, щоб припинити ситуацію насильства або отримати допомогу після епізоду жорстокого поводження.



До кого можна звернутися?

- ⦿ У регіоні Ломбардії існує розвинена мережа цілодобової допомоги та психологічної підтримки.
- **Телефонна лінія проті насильства**
 - ⦿ Щоб отримати інформацію про те, як поводитися у ситуації насильства або повідомити про таку, можна зателефонувати на безкоштовний **номер 1522**; він є активним цілодобово та доступний як зі стаціонарних, так і мобільних телефонів по всій Італії. **Анонімність гарантована.**
 - ⦿ Також можна зв'язатися зі службою 1522 за допомогою чату на офіційному веб-сайті або додатку, який дозволяє просити про допомогу або отримати інформацію, не розмовляючи, лише за допомогою повідомлень.
 - ⦿ [IUI](#) версія для Android, [IUI](#) – для пристроїв Apple.
 - ⦿ Доступні такі мови:
 - ⦿ італійська, англійська, французька, іспанська, арабська, фарсі, албанська, російська, українська, португальська, польська..





До кого можна звернутися?

• Центри протидії насильству на території Мілану :

- ⤵ Діяльність Центрів протидії насильству ведеться виключно італійською мовою. Також у Центрах користуються послугами мовних та культурних медіаторів та медіаторок, аби допомогти особам, що не володіють італійською мовою, краще пережити та вирішити ситуацію.
- ⤵ CADMI (Casa di Accoglienza delle Donne Maltrattate Onlus – “Притулок для жінок, що зазнали жорстокого поводження”):
 - ⤵ +39 0255015519
- ⤵ Cerchi d'Acqua (“Круги на воді”)
 - ⤵ +39 02.58430117
- ⤵ Donne insieme contro la violenza Onlus (“Жінки разом проти насильства”):
 - ⤵ +39 02 90422123
- ⤵ Центр протидії насильству ‘Mai da sole’ (“Ніколи не самотні”):
 - ⤵ +39 02.21786390
- ⤵ SVS Donna Aiuta Donna Onlus (“Жінка допомагає жінці”):
 - ⤵ +39 333 653 2651
- ⤵ SVSeD - Швидка допомога у ситуації сексуального або домашнього насильства:
 - ⤵ +39 02 55031
- ⤵ Fondazione Somaschi Onlus (Фундація отців сомасків):
 - ⤵ + 39 02 6291 1975
- ⤵ Filo Rosa AUSER (“Рожева нитка”):
 - ⤵ +39 3483212482



Що робити, якщо я хочу повідомити про насильство?

- Зверніться до поліції або повідомте центри протидії насильству про інцидент – вони в змозі надати підтримку та допомогу.
- Важливо знати, що:
 - У разі тривалого насильства, якщо потерпіла не готова повідомити про того, хто жорстоко поводить з нею, та має з ним певний емоційний зв'язок, можна вжити адміністративного заходу, не звертаючись до кримінального правосуддя та з гарантією анонімності, щоб зупинити насильство та запобігти майбутнім епізодам – так зване ПОПЕРЕДЖЕННЯ ВІД КВЕСТОРА (очільника поліції).
 - У разі сексуального насильства (ст. 609-біс Кримінального Кодексу) злочин карається за скаргою потерпілої сторони, максимальний термін подання скарги – 12 місяців, відкликати скаргу не можна. В окремих випадках злочинець може бути притягнутий до відповідальності та покараний без необхідності волевиявлення потерпілої особи (ДО 18 РОКІВ, ЯКЩО ЗЛОЧИН ВЧИНЕНО БАТЬКАМИ або ОПІКУНАМИ – ст. 609-септіс Кримінального Кодексу).
 - Можна повідомляти навіть про єдиний інцидент насильства, як-от тілесні ушкодження, образи, насильство над особистістю, погрози, переслідування тощо.

[ТУТ](#) інформація про нормативні довідки та корисні посилання





Questa guida informativa è stata realizzata da studenti e studentesse, ricercatori e ricercatrici BLEST (Bocconi Lab for European Studies) nell'ambito dell'iniziativa UASI (Ucraina Supporto e Informazione).

Le informazioni contenute in questa guida sono aggiornate al:

01/04/22

'Цей інформаційний посібник створено студентами і науковцями BLEST (Лабораторія європейських досліджень Бокконі) в рамках ініціативи UASI (Україна, Підтримка та Інформація - Ukraine, Support and Information).

Інформація, що міститься в цьому посібнику, актуальна на:

01/04/22

Этот информационный ресурс создан студентами и учёными BLEST (Лаборатория европейских исследований Боккони) в рамках инициативы UASI (Украина, Поддержка и Информация - Ukraine, Support and Information).

Інформація, що міститься в цьому посібнику, актуальна на:

01/04/22

UASI (Україна – Підтримка та Інформація)

UASI (Україна – Підтримка та Інформація) – це відділ дослідницького центру BLEST (Лабораторія європейських досліджень Університету Бокконі), який займається наданням доступної, практичної та зрозумілої інформації для тих, хто прибуває до Італії з України внаслідок війни, що триває. UASI також надає інформацію та підтримку для організацій у сфері надання житла. Інформація буде надаватися кількома мовами (італійською, українською та російською). Відділ також братиме участь в різноманітних волонтерських заходах, зокрема, таких як юридичний відділ у співпраці із мережею юристів для України, що діють в місті Мілан.

- Для отримання додаткової інформації:

<https://blest.unibocconi.eu/focus-europe/focus-ukraine>

- [Тут](#) наші соціальні мережі.

На нашій сторінці [UASI](#) вже опубліковані всі інформ.посібники, які ми створили на цей час

